

Bản án số: 189/2020/HSST
Ngày: 29/9/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hiền Hòa

*Hội thẩm nhân dân : - Ông Phạm Hồng Quyết
- Bà Trần Thị Yên Bái*

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh Mai

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hoàn Kiếm tham gia phiên toà:
- Bà Trương Thùy Linh - Kiểm sát viên.*

Trong ngày 29 tháng 9 năm 2020; tại Trụ sở Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm xét xử sơ thẩm vụ án hình sự, thụ lý số 180/2020/HSST ngày 10 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

NGUYỄN VĂN H; sinh ngày 02 tháng 10 năm 1959 tại Hà Nội; hộ khẩu thường trú: Số 7 T, phường H, quận Đ, Thành phố Hà Nội; nơi ở: Phòng 321, Tòa D5, Tổ dân phố số 7, Khu đô thị Đ, huyện G, Hà Nội; nghề nghiệp: (tự do); trình độ văn hoá: 7/10; con ông: Nguyễn Văn Q (đã chết) và bà Hà Thị L (đã chết); vợ là Phạm Thị H (đã ly hôn); có 01 con (30 tuổi).

Danh chỉ bản số: 292 ngày 30/6/2020, Lập tại Công an quận Hoàn Kiếm.

06 Tiền án:

1. Ngày 16/12/1976 Tòa án nhân dân quận Đống Đa kết án 12 tháng tù giam về tội “Trộm cắp tài sản riêng của công dân” (không rõ giá trị tài sản).

2. Ngày 05/7/1984 Tòa án nhân dân quận Đống Đa kết án 15 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản riêng của công dân” (không rõ giá trị tài sản).

3. Ngày 4, 5, 6/10/1990 Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội kết án 03 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản riêng của công dân” và 04 năm tù về tội “Cướp giật tài sản riêng công dân”. Tổng cộng hình phạt của hai tội buộc bị cáo phải chấp hành là 07 năm tù. (trị giá tài sản 1.473.000 đồng).

4. Ngày 25, 26/11/2004 Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội kết án 04 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

5. Ngày 21/11/2013 Tòa án nhân dân quận Tây Hồ kết án 08 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” (trị giá tài sản 13.450.000 đồng).

6. Ngày 18/5/2016 Tòa án nhân dân quận Ba Đình kết án 10 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” (trị giá tài sản 10.330.000 đồng).

Tiền sự: Từ năm 1972 đến năm 1974 bị cáo có 06 tiền sự về các hành vi Trộm cắp tài sản và Trốn khỏi nơi giam;

Tạm giữ: 25/06/2020; tạm giam: 28/06/2020

(Có mặt).

* **Người bị hại:** Ông Nguyễn Văn C; sinh năm 1957; hộ khẩu thường trú và nơi ở: Số 16 N, phường B, quận H, Hà Nội.

(Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án như sau:

Hồi 10h00' ngày 17/9/2019 bà Lê Thị L, sinh năm 1961; trú tại: Số 16 N, phường B, quận H, Thành phố Hà Nội là vợ của ông Nguyễn Văn C đến cơ quan Công an phường B trình báo nội dung sự việc Nguyễn Văn H dùng dao gây thương tích cho ông Nguyễn Văn C vào khoảng 15h30' ngày 16/9/2020 tại số nhà 16 N, phường B, quận H, Thành phố Hà Nội.

Quá trình điều tra xác định nội dung sự việc như sau:

Khoảng 15h15' ngày 16/9/2019 Nguyễn Văn H đến gặp bà Phạm Thị H, sinh năm 1958; trú tại: Số 16 N, phường B, quận H, Thành phố Hà Nội là vợ của ông Nguyễn Văn N (anh trai của ông C). Do tức giận vì việc H và ông N là bạn bè nhưng H lại có quan hệ tình cảm với bà Phạm Thị H nên ông C và H cãi nhau. Lúc này, H dùng xoong inox đánh vào người ông C. Sau đó, mọi người can ngăn nên H đi xuống tầng 1 và cầm một con dao bằng kim loại màu trắng tại chạn bát bên ngoài tầng 1 nhà ông C rồi dọa ông C. Thấy vậy, bà L can ngăn rồi đóng cửa nhà. Khoảng 10 phút sau, ông C nghĩ H đã bỏ đi nên đi xuống dưới tầng 1. Khi ông C đang ở tầng 1 thì nghe thấy ngoài cửa có tiếng nói to của bà H nên đã cầm một gậy tre dùng để phơi quần áo đi ra ngoài nhưng không thấy H nên quay lại nhà. Lúc này, H gọi ông C quay lại, ông C cầm gậy tre đâm về phía H nhưng không trúng. Do có người can ngăn, ông C bị ngã ra đường, H liền cầm dao chém 02 lần vào chân trái ông C khiến ông C bị chảy nhiều máu. Ông C được người nhà đưa vào Bệnh viện X để cấp cứu. Còn Nguyễn Văn H bỏ trốn khỏi địa phương.

Tại Biên bản làm việc ngày 17/9/2019 tại Bệnh viện X thể hiện ông Nguyễn Văn C nhập viện ngày 16/9/2019 với các thương tích như sau: 01 vết thương ở mặt trong gò trái kích thước 5x3cm, bờ mép sắc nhọn không có dị vật; 01 vết thương ở mặt sau ngoài 1/3 trên cẳng chân trái kích thước 7x3cm, tê bì mặt ngoài bàn chân trái, mất vận động gấp mu chân, trong lúc mổ có đứt cơ chày trước, đứt bán phần thần kinh mác nông. Đã được tiến hành khâu cơ và nối thần kinh sau mổ.

Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích số 947/TTPY ngày 23/10/2019 của Trung tâm pháp y Hà Nội kết luận thương tích của ông Nguyễn Văn C như sau: Các vết thương, vết mổ, vết dẫn lưu chân trái: 08%; Vết thương thấu khớp gối trái, tổn thương gân cơ bao khớp (dây chằng ngoài khớp): 06%; Tổn thương thần kinh mác nông (nhánh thần kinh hông khoen ngoài): 10%. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 22%. Hiện chưa đánh giá được chính xác mức độ tổn thương và di chứng, đề nghị giám định bổ sung sau nếu có căn cứ. Nhiều khả năng các thương tích do vật sắc gây nên.

Ngày 10/02/2020 Cơ quan CSĐT - Công an quận Hoàn Kiếm ra Quyết định truy nã số 10 đối với Nguyễn Văn H. Ngày 25/6/2020, H đến cơ quan CSĐT - Công an quận Hoàn Kiếm đầu thú và khai nhận: H và bà Phạm Thị H có quan hệ tình cảm nhưng không đăng ký kết hôn. Ngày 16/9/2020 H đến thăm bà H bị ốm và gặp ông C đang cầm dùi cui điện, dao bấm nhọn với ý định đe dọa H. Sau khi cãi nhau, ông C cầm dao bấm lao về phía H nhưng không trúng, H dùng một xoong inox tại chạn bát bên ngoài nhà để đỡ và đánh về phía ông C. Sau đó, H tiếp tục lấy một con dao dạng dao bài bằng kim loại, lưỡi dao dài 20 cm, cán dao bằng gỗ màu đen dài 7-10 cm ở chạn bát giấu vào trong người. Khi H đi xuống dưới nhà lấy xe thì thấy có người nói ông C đang cầm một gậy tre dài khoảng 02m có đầu nhọn bằng kim loại dài khoảng 03cm chạy đuổi theo. Thấy vậy, H dựng xe lại bên đường và lao về phía ông C rồi dùng tay trái gạt chiếc gậy tre và dùng tay phải rút con dao giấu đằng sau lưng chém hai lần theo chiều từ trên xuống dưới vào chân ông C. Sau đó, H cầm theo dao rồi điều khiển xe máy bỏ chạy đến khu vực chợ T thì vứt con dao vào xe chở rác bên đường (hiện không thu hồi được tang vật). Do sợ bị cơ quan Công an bắt giữ, H đã bỏ nhà đi lang thang.

Người bị hại là ông Nguyễn Văn C khai nhận có dùng gậy tre bịt đầu sắt đánh H nhưng không trúng và bị H chém gậy thương tích như đã nêu trên. Về phần dân sự, ông C yêu cầu Nguyễn Văn H bồi thường 20.000.000 đồng đối với phần tổn hại sức khỏe.

Người làm chứng là anh Lê Văn T, sinh năm 1981; trú tại: P, huyện S, Thành phố Hà Nội và chị Dương Thúy N, sinh năm 1997; trú tại: Số 64 ngõ 2 P, quận B, Thành phố Hà Nội, trình bày phù hợp với lời khai của Nguyễn Văn H.

Tại bản cáo trạng số 170/CT-VKS ngày 08/9/2020 Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội truy tố Nguyễn Văn H về tội “Cố ý gây thương tích” - theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo Nguyễn Văn H khai: Khoảng 15h30 ngày 16/9/2019 Nguyễn Văn H đến thăm bà H, có đi qua phòng ông C. Do ông C không đồng ý quan hệ giữa H và bà H nên khi H đi qua phòng ông C thì giữa H và ông C xảy ra xô xát, đánh nhau bằng chân tay. Ngay lúc đó mọi người can nên H đi xuống tầng 1 và lấy 01 con dao bằng kim loại màu trắng trên trần bát nhà ông C giấu trong người.

Khoảng 10' sau ông C đi xuống tầng 1 và cầm 01 gậy phơi quần áo (bằng tre, bịt sắt nhọn ở đầu) ra vòi nước rửa chân. Tại đây, H gặp ông C và hai người xông vào nhau. Ông C cầm gậy tre đâm về phía H nhưng không trúng. Do có người can ngăn, ông C bị ngã ra đường, H liền cầm dao chém hai lần vào chân trái ông C khiến ông C bị chảy nhiều máu. Ông C được người nhà đưa vào Bệnh viện X để cấp cứu. H cầm theo dao rồi điều khiển xe máy bỏ chạy đến khu vực chợ T thì vứt con dao vào xe chở rác bên đường (hiện không thu hồi được tang vật) và bỏ trốn khỏi địa phương. Ngày 25/6/2020 H đến cơ quan Công an quận Hoàn Kiếm đầu thú. Theo Bản kết luận giám định ông C bị tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 22%. Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm giữ nguyên quyết định

truy tố đối với các bị cáo Nguyễn Văn H về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Về hình phạt: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H với mức án từ 42 đến 48 tháng tù.

Dân sự: Tại phiên tòa người bị hại ông Nguyễn Căn C yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho ông các khoản tiền có hóa đơn là 16.090.000 đồng và đề nghị Hội đồng xét xử bị cáo theo quy định của pháp luật. Do đó buộc bị cáo phải bồi thường theo yêu cầu của người bị hại.

Bị cáo khai báo thành khẩn, xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về nội dung: Căn cứ vào lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ, hành vi của bị cáo thể hiện như sau:

Bị cáo Nguyễn Văn H có quan hệ tình cảm với bà Phạm Thị H (chồng bà H là anh ruột ông Nguyễn Văn C. Chồng bà H đã chết. Hiện bà H sống cùng nhà với vợ chồng ông C tại tầng 2 số nhà 16^A phố N, phường B, quận H, thành phố Hà Nội.

Khoảng 15h30 ngày 16/9/2019, Nguyễn Văn H đến thăm bà H, có đi qua phòng ông C. Do từ lâu ông C không đồng ý quan hệ giữa Nguyễn Văn H và bà H nên khi H đi qua phòng ông C thì H và ông C lời qua tiếng lại, xô xát, đánh nhau bằng chân tay. Ngay lúc đó mọi người can nên H đi xuống tầng 1 và lấy trên trần bát nhà ông C 01 con dao bằng kim loại màu trắng giấu vào người.

Khoảng 10' sau nghĩ H bỏ đi nên ông C đi xuống tầng 1 và cầm 01 gậy phơi quần áo (bằng tre, bịt sắt nhọn ở đầu) ra vòi nước rửa chân. Tại đây H gặp ông C và hai người xông vào nhau. Ông C cầm gậy tre đâm về phía H nhưng không trúng. H dùng tay gạt gậy ra rồi lấy dao chém hai phát vào chân trái ông C. Gây thương tích cho ông C ở mặt trước gối trái kích thước khoảng 5cm x 3cm; và ở mặt ngoài 1/3 trên cẳng chân trái kích thước khoảng 7cm x 3cm. Theo kết luận giám định: Tỷ lệ tổn hại sức khỏe của ông C là 22%. Nhiều khả năng các thương tích do vật sắc gây nên.

Như vậy, hành vi của bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích”. Tội và hình phạt quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm sức khỏe của người khác và trật tự an toàn xã hội. Hành vi của bị cáo cần thiết phải truy tố và đưa ra xét xử.

Nhân thân bị cáo có 06 tiền sự đã ngoài thời hiệu và 06 tiền án đã được xóa án tích.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo khai báo thành khẩn - đây là tình tiết quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Với những phân tích trên, căn cứ hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo; nhân thân bị cáo; tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; Hội đồng xét xử thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo mới có đủ tác dụng giáo dục.

Về dân sự:

Tại Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, ngày 14/9/2020, người bị hại - ông Nguyễn Văn C yêu cầu bị cáo phải bồi thường thương tích là 16.090.000 đồng (bao gồm tiền khám chữa bệnh, tiền thuốc đều có hóa đơn).

Căn cứ vào mức độ tổn hại sức khỏe và các chứng từ hóa đơn ông C nộp cho Tòa án chứng minh cho các khoản yêu cầu bồi thường. Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu bồi thường của ông C.

Buộc bị cáo phải bồi thường cho ông Nguyễn Văn C 16.090.000 đồng.

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lý trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: NGUYỄN VĂN H phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

2. Áp dụng: điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: NGUYỄN VĂN H **40 (bốn mươi) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 25/6/2020.

3. Biện pháp tư pháp:

- **Dân sự:** Áp dụng Điều 584; Điều 585; Điều 586; Điều 590 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Bị cáo phải bồi thường cho ông Nguyễn Văn C 16.090.000 đồng (mười sáu triệu, không trăm chín mươi nghìn đồng).

** Kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật, nếu bị cáo không trả số tiền trên thì hàng tháng cần phải trả tiền lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước công bố trong 01 thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán, trừ trường hợp có thỏa thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.*

4. Án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 805.000 đồng (tám trăm linh năm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TANDTP Hà Nội;
- VKSNDQ Hoàn Kiếm;
- THAQ Hoàn Kiếm;
- CAQ Hoàn Kiếm;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Lưu hồ sơ + VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Hiền Hòa